

Name: Jenner Valdivia Cruz

WORKSHEET 5

TRANSLATE THE SENTENCES BELOW

מה-זאת אלהים עשה לנו	1
What is this that God did for us?	
ביום ההוא יהוה יבקש	2
On that day, the LORD will be sought.	
ושם בנה שמואל מזבח ליהוה	3
There Samuel built an altar for the LORD.	
ויבדל אלהים בין האור ובין החושך	4
God separated between the light and (between) the darkness.	
וישבתו העם ביום השביעי	5
The people rested on the seventh day.	
ואהבת את יהוה אלהיך בכל לבבך ובכל נפשך	6
You (2ms) will love the LORD your God with all your heart and with all your soul.	
וידבר משה את הדברים האלה אל כל בני ישראל	7
Moses spoke these words to all the sons of Israel.	
ויאמר לא מצאתיה	8
He said: "I didn't find her."	

Name: Jenner Valdivia Cruz

Translate the verbs below, together with their object suffixes. Then parse the object suffix in the right-hand column (as shown in the example). Be sure the tense of your translation matches the conjugation.

	Translation	Object suffix
יְבָרֶכֶךָ	He will bless you	2 nd person, Masc, Sing
וַאֲשַׁמְדוּם	I annihilated them	3 rd person, Masc. Plural
מָצָאתִיהָ	I found her	3 rd person, Fem. Sing
יִשְׁאַלְךָ	He will ask you	2 nd person, Masc. Sing
תִּשְׁלִיכֶנּוּ	She will throw to him	3 rd person, Masc. Sing.

COMPLETE THE VERB TABLE BELOW

	Root	Binyan	Conjugation ¹	Per	Gen	Num	Translation
בָּנָה	בנה	Qal	Perfect	3	m	s	He built
וַיִּשְׁבְּתוּ	שבת	Qal	Wayyiqtol	3	m	p	They rested
וַיְדַבֵּר	דבר	Piel	Wayyiqtol	3	m	s	He spoke
נִרְדְּפָהּ	רדף	Niphal	Perfect	3	f	s	She was pursued
וְאַהֲבָתָּ	אהב	Qal	Perfect	2	m	s	You loved
אִמְלֹטָהּ	מלט	Qal	Cohortative	1	c	s	Let me escape
וַיַּבְדֵּל	בדל	Hiphil	Wayyiqtol	3	m	s	He divided
יִבְקַשׁ	בקש	Pual	Imperfect	3	m	s	He will be sought
יֵרֵדָהּ	ירד	Qal	Perfect	2	m	s	You went down
תִּשְׁבְּרָנָהּ	שבב	Niphal	Imperfect	2	f	p	You will be broken in pieces
נִצְטַדֵּק	צדק	Hithpaal	Imperfect	1	c	p	We will be righteous to ourselves.

¹ By this stage you should be able to identify – Imperfect/Perfect/Cohortative/(Jussive)/wayyiqtol/weqatal